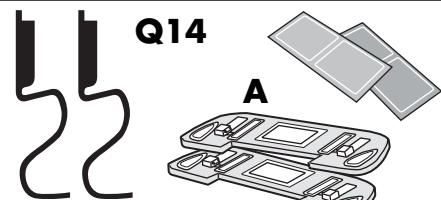
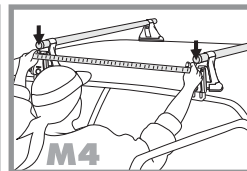
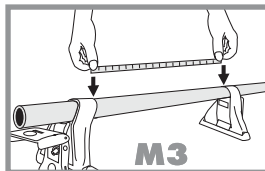
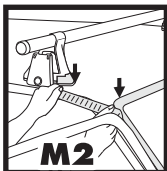
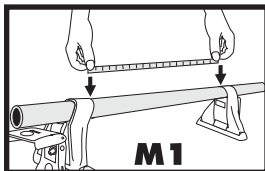


YAKIMA Q14

CLIPS / PADS



CLIP NUMBER:
LE NUMÉRO DU CROCHET:
EL NÚMERO DE CLIP:

PAD LETTER:
LA LETTERA DU PATIN:
LA LETTERA DE ALMOHADILLA:



Look at the notes that apply to your vehicle.

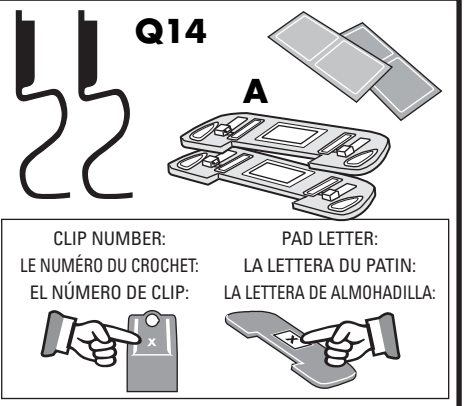
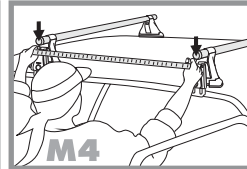
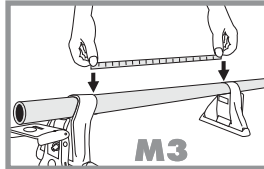
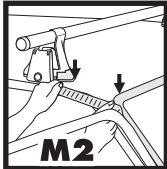
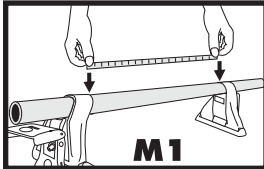
Consultez les notes qui concernent votre véhicule.

Lea la información que se refiere a su vehículo.

CADILLAC		M1	M2	M3	M4	
Seville	92-97	Q14-A 38 -1/8"	5"	Q14-A 37"	32"	78
CHEVROLET						
Cavalier 2dr Coupe	95-04	Q14-A 34 -5/8"	4"	Q14-A 34 -1/8"	20"	54,78,101, 113,116
Cavalier 2dr Coupe with Q Stretch Kit	95-04	Q14-A 34 -5/8"	4"	Q14-A 34 -5/8"	30"	78,113,116,112
Cavalier Sedan	95-04	Q14-A 32 -1/8"	5"	Q14-A 30 -1/4"	30"	78,113
Colorado Crew Cab	04	Q14-A 38-1/2"	8"	Q14-A 37 -1/2"	32"	78
Colorado Crew Cab Max. Crossbar Spread	04	Q14-A 38-1/2"	8"	Q14-A 37 -1/2"	38"	78
Colorado Ext. Cab	04	Q14-A 38-7/8"	6"	Q14-A 37-7/8"	32"	78
Colorado Reg. Cab	04	Q14-A 38-7/8"	4"	Q14-A 37-7/8"	16"	78,100
Colorado Reg. Cab with Q Stretch Kit	04	Q14-A 38-7/8"	4"	Q14-A 39-7/8"	20"	78,101,153
Lumina Sedan	95-00	Q14-A 38 -1/8"	6"	Q14-A 36 -3/8"	36"	78
Monte Carlo	95-99	Q14-A 38 -3/4"	6"	Q14-A 38"	20"	78,101
Monte Carlo with Q Stretch Kit	95-99	Q14-A 38 -3/4"	6"	Q14-A 37 -1/4"	34"	78
CHRYSLER						
Imperial	90-91	Q14-A 39 -1/4"	5"	Q14-A 39"	14"	61,78
New Yorker/Fifth Ave	90-92	Q14-A 39 -1/2"	5"	Q16-A 37 -3/4"	36"	78
DODGE						
Dakota Std. Cab	97-04	Q14-A 41 -1/2"	3"	Q14-A 40 -1/2"	16"	78,100,113
Dakota Club Cab	97-04	Q14-A 41 -1/2"	3"	Q14-A 40 -1/2"	16"	78,100,113
Dakota Club Cab with Q Stretch Kit	97-04	Q14-A 41 -1/2"	3"	Q14-A 40 -1/2"	36"	78,113,139,153

YAKIMA Q14

CLIPS / PADS



CLIP NUMBER:
LE NUMÉRO DU CROCHET:
EL NÚMERO DE CLIP:

PAD LETTER:
LA LETTERA DU PATIN:
LA LETTERA DE ALMOHADILLA:



Look at the notes that apply to your vehicle.

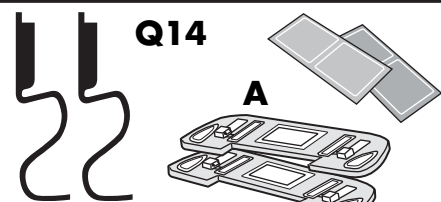
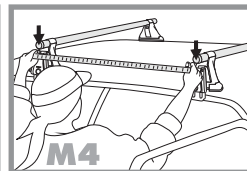
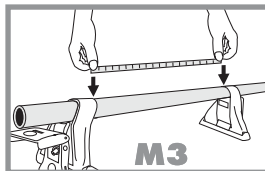
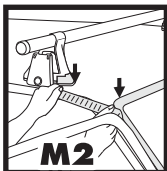
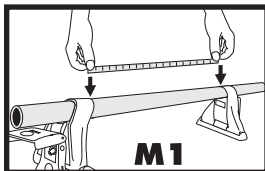
Consultez les notes qui concernent votre véhicule.

Lea la información que se refiere a su vehículo.

GEO		M1	M2	M3	M4	
Prizm Sedan	93-97	Q14-A 35 -1/8"	7"	Q14-A 34 -7/8"	25"	78,102,103,104
Prizm Sedan with Q Stretch Kit	93-97	Q14-A 35 -1/8"	7"	Q14-A 34 -7/8"	36"	78
GMC						
Canyon Crew Cab	04	Q14-A 38-1/2"	8"	Q14-A 37-1/2"	32"	78
Canyon Crew Cab Max. Crossbar Spread	04	Q14-A 38-1/2"	8"	Q14-A 37-1/2"	38"	78
Canyon Ext. Cab	04	Q14-A 38-7/8"	6"	Q14-A 37-7/8"	32"	78
Canyon Reg. Cab	04	Q14-A 38-7/8"	4"	Q14-A 37-7/8"	16"	78,100
Canyon Reg. Cab with Q Stretch Kit	04	Q14-A 38-7/8"	4"	Q14-A 39-7/8"	20"	78,101,153
HONDA						
Prelude	88-91	Q14-A 34 -3/8"	4"	Q14-A 33 -5/8"	18"	71,78,101
Prelude with Q Stretch Kit	88-91	Q14-A 34 -3/8"	4"	Q14-A 34 -1/8"	34"	71,78
HYUNDAI						
Excel 4dr Sedan	86-89	Q14-A 31 -1/8"	4"	Q14-A 30 -3/4"	34"	78,113
Excel 4dr Hatchback	86-89	Q14-A 31 -1/4"	4"	Q14-A 30 -3/4"	34"	78,113
INFINITI						
G20	91-96	Q14-A 35 -7/8"	5"	Q16-A 34 -5/8"	30"	78,113
ISUZU						
Impulse Coupe	83-89	Q14-A 32 -1/4"	6"	Q6-A 34 -3/4"	32"	31,78,114,139
LEXUS						
GS300	93-96	Q14-A 38 -1/4"	5"	Q14-A 38 5/8"	36"	78
SC300/SC400	92-99	Q14-A 36 -1/2"	4"	Q14-A 35 -1/2"	16"	54,78,100
SC300/SC400 with Q Stretch Kit	92-99	Q14-A 36 -1/2"	4"	Q14-A 35 -1/2"	32"	54,78

YAKIMA Q14

CLIPS / PADS



CLIP NUMBER:
LE NUMÉRO DU CROCHET:
EL NÚMERO DE CLIP:

PAD LETTER:
LA LETTERA DU PATIN:
LA LETTERA DE ALMOHADILLA:



OLDSMOBILE		M1	M2	M3	M4	
Alero 2dr	99-04	Q14-A 33 -3/4"	4"	Q14-A 33 -3/4"	20"	78,101
Alero 2dr with Q Stretch Kit	99-04	Q14-A 33 -3/4"	4"	Q14-A 33 -3/4"	30"	78
PONTIAC						
Grand Am 2dr	99-04	Q14-A 33 -3/4"	4"	Q14-A 33 -3/4"	20"	78,101
Grand Am 2dr with Q Stretch Kit	99-04	Q14-A 33 -3/4"	4"	Q14-A 33 -3/4"	30"	78
Sunfire 2dr	95-04	Q14-A 34 -5/8"	4"	Q14-A 34 -1/8"	20"	78,101,113,116
Sunfire 2dr with Q Stretch Kit	95-04	Q14-A 34 -5/8"	4"	Q14-A 34 5/8"	30"	78,113,116
Sunfire 4dr	95-02	Q14-A 32 -1/8"	5"	Q14-A 30 -1/4"	30"	78,113
TOYOTA						
Camry Coupe	94-96	Q14-A 38"	5"	Q14-A 37 -3/8"	18"	54,78,101
Camry Coupe with Q Stretch Kit	94-96	Q14-A 38"	5"	Q14-A 37 -1/8"	36"	54,78
Camry Sedan	92-96	Q14-A 38"	5"	Q14-A 37 -5/8"	32"	54,78
Camry Wagon	92-96	Q14-A 37 -3/4"	12"	Q14-A 37 -1/4"	31"	78

Look at the notes that apply to your vehicle.

Consultez les notes qui concernent votre véhicule.

Lea la información que se refiere a su vehículo.



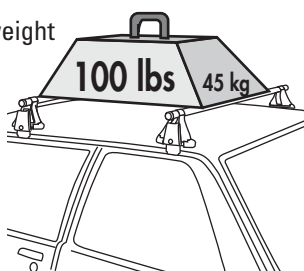
Look at the notes that apply to your vehicle.
Consultez les notes qui concernent votre véhicule.
Lea la información que se refiere a su vehículo.

31

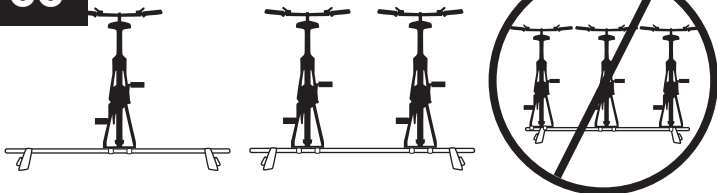
Do not exceed maximum weight of 100 lbs./45 kg.

Ne pas dépasser la limite de charge maximale de 45 kg/100 lbs.

No exceda el límite de peso máximo de 100 lbs./45 kg.



33

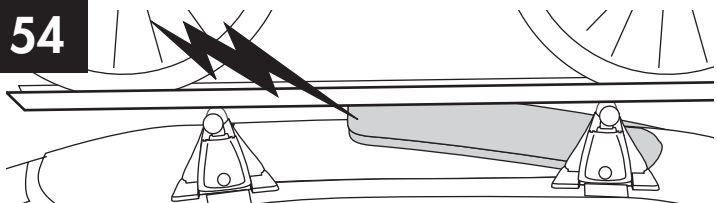


Carry one or two bikes only. Shorter crossbar spreads concentrate the weight on the rear crossbar when carrying bikes. Position bikes away from each other to distribute the weight and avoid roof damage.

Charge maximale: deux bicyclettes. Quand la distance entre les barres est courte, le poids se trouve concentré sur la barre arrière quand on transporte des vélos. Éloigner les vélos l'un de l'autre pour répartir le poids et éviter d'endommager le toit.

Transporte una o dos bicicletas solamente. Con separaciones entre travesaños cortas el peso se concentra en el travesaño trasero. Separe las bicicletas para distribuir bien el peso y evitar daños al techo.

54



When open, the sunroof may interfere with some accessories.

S'il est ouvert, le panneau de toit risque d'entrer en contact avec les accessoires.

El techo corredizo abierto puede interferir con los accesorios.

61

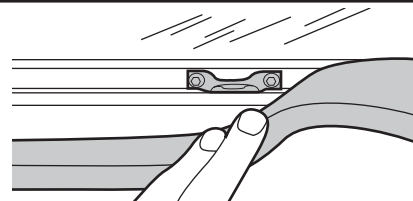
The rubber door seals and/or trim may deform or be damaged under prolonged contact with any roof rack towers and/or clips. Remove rack when not in use.

À la longue, les joints et garnitures de portières peuvent se déformer ou s'endommager au contact de tout crochet ou pied de porte-bagages. Démontez le porte-bagages quand il ne sert pas.

Las guarniciones y rebordes de caucho de las puertas pueden deformarse o dañarse por el contacto prolongado con los soportes de bastidor o clips. Quite el portaequipaje cuando no lo utilice.

71

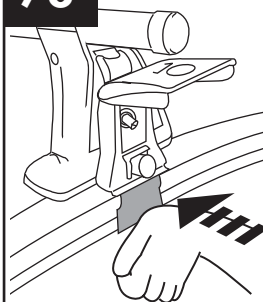
If necessary, use a #25 Torx® wrench to remove the steel brackets behind the door frame seal.



Au besoin, employer une clé Torx® n° 25 pour enlever les pattes en acier qui se trouvent derrière le joint dans le cadre de la portière.

Si fuera necesario, utilice una llave Torx® #25 para extraer los soportes de acero detrás de la goma del marco de la puerta.

78



Press firmly against the lower portion of the clip while tightening the rack. This will properly locate the clip over the internal raingutter.

Afin de bien positionner le crochet sur la gouttière interne, appuyer fermement contre le bas du crochet tout en serrant le porte-bagages.

Presione firmemente contra la parte inferior del clip mientras ajusta el bastidor para ubicar bien el clip en la canaleta de agua interna.

100

Up to two bicycles may be carried on this vehicle.

Il est possible de transporter deux bicyclettes au maximum sur ce véhicule.

En este vehículo pueden llevarse hasta dos bicicletas.

101

Surf/sailboard length is limited to 8' or less on this vehicle.

Pour être transportées sur ce véhicule, les planches de surf ou les planches à voile ne doivent pas mesurer plus de 2,40 m (8 pieds).

El largo máximo de la tabla de surf o de vela es de 2,40m (8') en este vehículo.

102

Surf/sailboard length is limited to 10' or less on this vehicle.

Pour être transportées sur ce véhicule, les planches de surf ou les planches à voile ne doivent pas mesurer plus de 3 m (10 pieds).

El largo máximo de la tabla de surf o de vela es de 3m (10') en este vehículo.



Look at the notes that apply to your vehicle.
Consultez les notes qui concernent votre véhicule.
Lea la información que se refiere a su vehículo.

103 Kayaks must be carried with HullyRollers, LandShark, Mako Saddles, or HullRaisers on this vehicle.

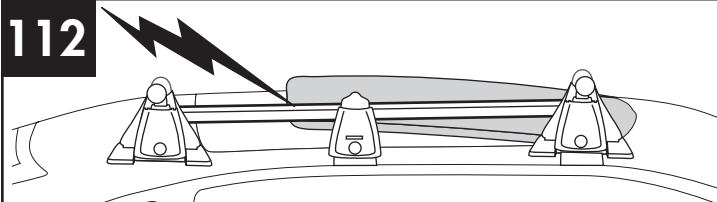
Sur ce véhicule, les kayaks doivent être transportés à l'aide de rouleaux HullyRollers, LandShark, Mako Saddles, ou de berceaux HullRaisers.

En este vehículo los kayaks deben transportarse con HullyRollers, LandShark, Mako Saddles (sillas), o HullRaisers.

104 Canoes must be 14' or less on this vehicle.

Pour être transporté sur ce véhicule, un canot ne doit pas mesurer plus de 4,20 m (14 pieds).

El largo máximo de las canoas es de 4,20m (14') en este vehículo.



112

The sunroof should not be opened while the rack is installed. Remove rack when not in use.

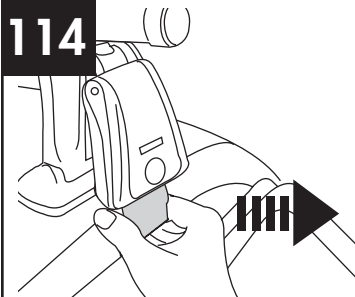
Ne pas ouvrir le toit ouvrant quand le porte-bagages est en place. Enlever le porte-bagages quand il ne sert pas.

No abra el techo corredizo cuando esté instalada la parrilla. Quite la parrilla cuando no la use.

113 The roof and/or trim is very soft. Do not overtighten or overload the rack.

Le toit et/ou la garniture est très souple. Ne pas trop serrer le porte-bagages et ne pas le surcharger.

El techo y el reborde son muy blandos. No ajuste demasiado ni sobrecargue el portaequipaje.



114

Caution! Check clips after installing. Grab each clip and try to pull them away from your vehicle. Pull hard! If the clip moves tighten the adjustment post. If the clip still moves, recheck your measurements between the towers and adjust if necessary. Check clip again.

Attention! Après le montage, vérifier les crochets. Tirer sur chaque crochet pour essayer de l'éloigner de la voiture. Tirer fort! Si le crochet bouge, serrer la vis de réglage. S'il bouge encore, vérifier la distance entre les pieds et la corriger au besoin. Vérifier le crochet de nouveau.

¡Atención! Verifique los clips después de instalados. Agarre cada clip y trate de apartarlo del vehículo. ¡Tire fuerte! Si el clip se mueve apriete el poste de ajuste. Si todavía se mueve, vuelva a medir entre los soportes y ajuste si es necesario. Verifique nuevamente el clip.

116 Due to manufacturing variations in door design, fine tuning of the rack is crucial to avoid door/clip contact.

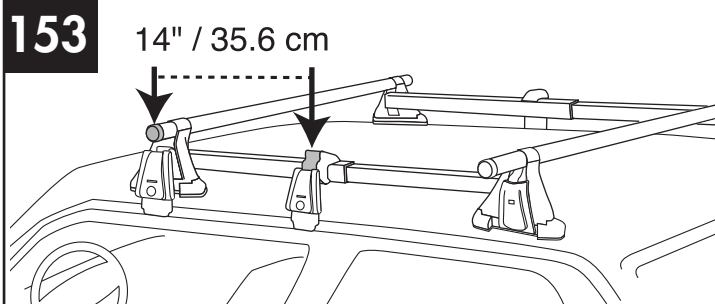
Par suite de variations dans le profil des cadres de portières, il est essentiel de bien ajuster le porte-bagages pour que le crochet ne touche pas la portière.

Debido a las variaciones de fábrica en el diseño de las puertas es fundamental ajustar perfectamente la parrilla para evitar el contacto entre puerta y clip.

139 Loads limited to Skis, Bikes, Boats, Gear Baskets, SpaceCadet 15s, Platinum 16s, and BlackTop 16s. Do not carry long loads that cannot be tied down at both ends.

Charge maximale: des skis, des bicyclettes, des embarcations, des paniers pour bagages, paniers SpaceCadet 15s, Platinum 16s, ou BlackTop 16s. Ne pas transporter de charges longues qui ne pourraient pas être attachées à chaque extrémité.

Carga máxima: esquís, bicicletas, embarcaciones, cestas para equipaje cestas SpaceCadet 15s, Platinum 16s, o BlackTop 16s. No se deben transportar cargas largas que no puedan amarrarse en cada extremo.



153

14" / 35.6 cm

Place rear clip and Stretch Kit housing 14" back from front tower.

Positionner les crochets arrière et le boîtier du Stretch Kit à 35,6 cm (14 po) des pieds avant.

Coloque el clip trasero y la caja del Stretch Kit a 35,6 cm (14") del soporte delantero.